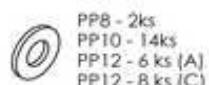
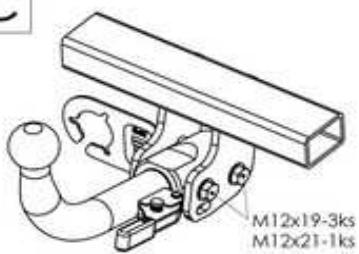


M8x25 - 2ks  
M10x25 - 4ks  
M10x30 - 4ks  
M10x100 - 2ks  
M10x110 - 2ks  
M10x120 - 2ks  
M12x30 - 4ks  
M12x70 - 2ks (A)  
M12x19 - 3ks (C)  
M12x21 - 1ks (C)

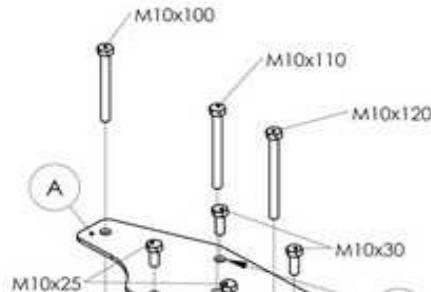


C



DETAIL

56A  
76C  
S



FIAT SEDICI, SUZUKI SX4 - F1090A/C - 2.1.2009

A

# ФАРКОПОВ

NÁVOD NA MONTÁŽ:

F1090

## ДОЛЕŽITÉ UPOZORNENIA:

■ 1. Demontujte zadné svetlá a nárazník. Odstráňte čalúnenie batožinového priestoru a sklopte dopredu zadné sedadlá. ■ 2. Podložky A priložte otvormi X k značkám v podlahovom plechu. Všetky otvory vyvŕťte na Ø 11mm. Zo spodu nosníkov vyvŕťte po 3 otvory Ø 16mm na vloženie dĺžaných rúrok. ■ 3. Ťažné zariadenie montuje po častiach podľa obrázka. Zľahka priskrutkujte pátky C a D s použitím podložiek A a B. K ľahko prichyteným pátkám priskrutkujte ráme E. Nasledne všetky skrutkové spoje utiahnite momentom podľa tabuľky. ■ 4. Elektroinstaláciu zapojte podľa návodu. ■ 5. Skontrolujte správnosť pripojenia elektroinstalácie. ■ 6. Demontujte spojovaciu guli. ■ 7. Vyrezte vybrania do nárazníka na držiak spojovacej gule – DETAIL. Vyrezte vybrania do plastového čalúnenia podľa hlávk skrutiek v batožinovom priestore. ■ 8. Prevedte spätný montáž demontovaných častí. ■ 9. Dotiahnite skrutky spojovacej gule (držiaka spojovacej gule) momentom podľa tabuľky.

FITTING INSTRUCTIONS:

■ 1. Dismount the rear-lights and the bumper. Undo the luggage trunk upholstery , then fold the rear seats forward. ■ 2. Place the interior plates A into the luggage trunk, fitting them to the factory points, then mark all the bores on the floor plate. Bore through the chassis with a drill Ø 11mm. From bottom beam the bores by 3 holes Ø 16mm entry distance tubes. ■ 3. Install the tow-bar in parts. Freely affix the C and D vertical lugs to the rear plates using A and B. Screw the E frame to the freely affixed lugs. Then torque all the screw connections as shown in the table. ■ 4. Connect the electrical installation as described in the instructions for use. ■ 5. Make sure the electrical installation is properly connected. ■ 6. Dismount the coupling ball. ■ 7. Make a recess in the bumper for coupling ball holder as shown in the DETAIL. Make a recess in the plastic upholstery after mind screws the luggage trunk. ■ 8. Reassemble any removed parts. ■ 9. Tighten the screws of the linkage ball (holder of the linkage ball) to the torque shown in the table.

## ДОЛЕŽITÉ УПОЗОРНЕНІЯ:

- V miestach stykových plôch sa musí odstrániť pružná ochrana karosérie vozidla.
- Vŕtané otvory treba ošetriť antikoróznom hmotou.
- Použite len dodaný spojovací materiál v predpisanej triede kvality.
- Elektrické zariadenie sa namontuje podľa podmienok prevádzky cestných vozidiel na pozemných komunikáciach.
- Údaj S o maximálnom zvislom zaťažení na gulu je uvedený na výrobnom štítku ťažného zariadenia.
- Na ťažnom zariadení nie je možné nič upravovať ani meniť.
- Pred ukončením montáže je nutné prekontrolovať všetky spoje podľa tabuľky úťahovacích momentov!
- V prípade akýchkoľvek nejasností je nutné obrátiť sa na výrobcu ťažného zariadenia.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím výrobku.

## IMPORTANT ATTENTIONS:

- Remove insulating material on a car body in grips and joints of a coupling device with a car body.
- Put the anticorrosive substance on the drilled holes.
- Use supplied mechanical strength jointing material.
- Wiring of a coupling device must be up to a standard and car maker requirements.
- Statement S about the maximum vertical ball downtime is printed on the tow bar label.
- On the tow bar is no modification possible
- Check all the joints, look in the table of the spinning moments, before finishing the montage!
- Contact the tow bar marker with any questions.
- The manufacturer is not responsible for the damages caused by wrong using on the product.

Tabuľka úťahovacích momentov skrutkových spojov pevnosti 8.8 / Table of specified torque and hardenss settings 8.8

**M6 - 9,5Nm, M8 - 23Nm, M10 - 46Nm, M10x1,25 - 49Nm, M12 - 79Nm, M12x1,25 - 87Nm, M12x1,5 - 83Nm, M14 - 125Nm, M16 - 195Nm**